

Agenda Cultural y de Actividades **Cuencas Prepirenaicas** Kultura eta jarduera agenda Pirinio aurreko arroak



u



Aoiz/Agoitz

<https://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2024/08/agenda-cultural-septiembre-octubre-2024.pdf>

septiembre

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

octubre

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

septiembre

- 6-21 Ciclo de Memoria Histórica.** Exposición: *Fronteras de hormigón*
- 8 El Zoko de Aoiz.** Mercado
- 12 Ciclo de Memoria Histórica.** Presentación libro: *Nombres que recorren el tiempo.*
- 13 Ciclo de Memoria Histórica.** Acto de recuerdo
- 15 Carrera de Montaña de Aoiz.**
- 15 Danza.** Cultur-Izan 2024. *Lertxunaren hegada*
- 21 Ciclo de Memoria Histórica.** Excursión: *Los Búnkeres de Otsondo*
- 22 Ciclo de Memoria Histórica.** Teatro: *Ezkaba*
- 28, 29, 30 San Miguel 2024**
- 28 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Representación
- 30 Teatro.** Pirrotx, Porrotx eta Marimotots
- Concursos. *XIX Certamen de Fotografía Villa de Aoiz*
- Cursos 2024-25.** Inscripciones: www.agoitz.eus/inscripciones-cursos/
- Club de lectura.** Más información en Casa de Cultura

octubre

- 4 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Charla
- 5 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Excursión
- 6 Teatro.** Andoni Agirregomezhorta. *Un Vasco de la Hostia*
- 18-9** (octubre/noviembre) **Exposiciones.** Koldo Aranz Zufiaurre. *Keinu bat industrial iraganari*
- 19 I Gran Capítulo de la Costrada de Aoiz**
- 20 Teatro.** Programa Sendaberri. *Manual*
- 27 Música.** XXIX Ciclo Coral Internacional de Navarra
- Club de lectura en euskera.** Más información: Servicio de Euskera



<https://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2024/08/kultur-agenda-iraila-urria-2024.pdf>

iraila

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

urria

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

iraila

6-21 Memoria Historikoari buruzko Zikloa. Erakusketa:

Hormigoizko mugak

8 Agoizko Zokoa. Azoka

12 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa. Liburu aurkezpena:

Nombres que recorren el tiempo.

13 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa. Oroitzapen ekitaldia

15 Agoizko Mendi Lasterketa.

15 Dantza. Cultur-Izan 2024. *Lertxunaren hegada*

21 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa.

Ateraldia: *Otsondoko Bunkerrak*

22 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa. Antzerkia: *Ezkaba*

28, 29, 30 San Migel 2024

28 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak. Irudikapena

30 Antzerkia. Pirrotx, Porrotx eta Marimotots

Lehiaketak. *Agoitz Hiria XIX. Argazki Lehiaketa*

Ikastaroak 2024-25. Izen-emateak: www.agoitz.eus/inscripciones-cursos/

Irakurketa Kluba (gazteleraz). Informazio gehiago Kultur Etxean

urria

4 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak. Hitzaldia

5 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak. Ateraldia

6 Antzerkia. Andoni Agirregomezkorta. *Un Vasco de la Hostia*

18-9 (urria/azaroa) **Erakusketak.** Koldo Armanz Zufiaurre.

Keinu bat industrial iraganari

19 Agoizko Kostradaren I. Kapitulu Nagusia

20 Antzerkia. Sendaberi Programa. *Manual*

27 Musika. Nafarroako XXIX. Nazioarteko Abezbatza Zikloa

Irakurketa Kluba euskaraz. Informazio gehiago Euskara zerbitzuan



**AGOITZ
AOIZ**

Tu mercado / Zure merkatua

10:30
APERTURA **ZOKOTÓMBOLA** IREKITZEA

11:00 Y/ETA **12:00**
VISITA GUIADA **"EL IRATI S.A."** BISITA GIDATUA
CON VÍCTOR M. EGIA ASTIBIA-REKIN. 2º PISO AYUNTAMIENTO/UDALETXKO 2.SOLAIRUA

PASACALLES / KALEJIRA
AGOIZKO BURRUNBA
COMPARSA DE GIGANTES DE AOIZ Y GAITEROS DE AOIZ
AGOIZKO ERRALDOIEN KONPARTSA ETA AGOIZKO GAITARIAK

ADABRAK



CONCIERTOS *A partir de las 12:00* **KONTZERTUAK**
LA TXULA POTRA (JULIA ITOIZ)
OIHANE JASO-JOSU MAGALLÓN
XABIER DENDARIETA-HODEI SAN MARTÍN



...y También
EXHIBICIÓN DE FORJA **IÑIGO TXIBITE GINTZA ERAKUSKETA**
PINTACARAS-TATUAJES DE HENNA / PINTAKARAK-HENNA TATUAJEAK

8 SEPTIEMBRE/IRAILA AOIZ/AGOITZ 10:00-14:30

**AGOITZ
AOIZ**
f ZOKOAOIZAGOITZ @ZOKOAOIZ



ORGANIZA / ANTOLATZALEA

COLABORA / LAGUNTZAILEKIA

AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA

**AGOITZ
AOIZ**

Tu mercado / Zure merkatua

El ZOKO te brinda la oportunidad de conocer la historia del Irati S.A., una de las empresas más importantes de Navarra en la primera mitad del siglo XX.

ZOKOk IRATI SAreñ historia ezagutzeko aukera ematen dizu. Nafarroako enpresarik garrantzitsuenetako bat izan zen XX. mendeko lehen erdialdean.

centro expositivo
EL IRATI S.A.
erakusketa gunea

Visitas
guiadas con
**Víctor Manuel
Egia Astibia**
Bisitaldi
gidatuak

Bisitaldi bakoitzean,
gehienez 15 pertsona heldu.
Iritsiera hurrenkeraren
arabera.

Cada visita, máximo
15 personas adultas.
Por orden de llegada.

11:00
Y/ETA
12:00

Maquetas • Paneles • Fotografías
Maketak • Panelak • Argazkiak

8 SEPTIEMBRE/IRAILA AOIZ/AGOITZ

**AGOITZ
AOIZ**
f ZOKOAOIZAGOITZ @ZOKOAOIZ

**IRATI
BIZIRIK**
BIZIRIK BIZIRIK

**AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA**

**cederna
garalur**

**IRATI**
IRATI S.A. - IRATI BIZIRIK

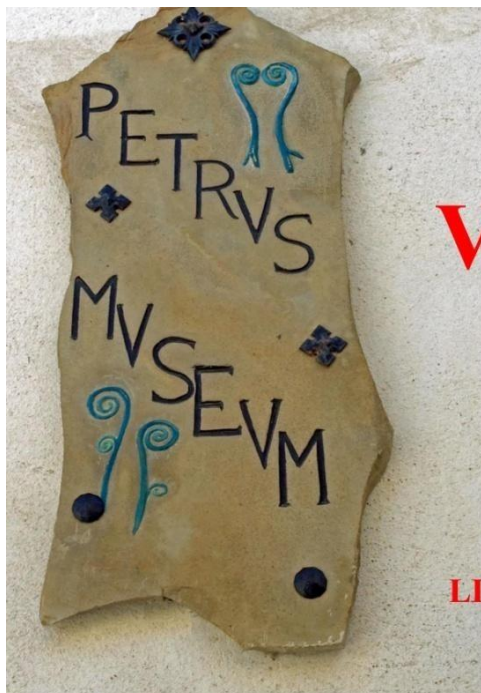
Arce/Artzibar

Artzibarko kultur jarduerak | Actividades culturales Valle de Arce

NOIZ CUÁNDO	JARDUERA ACTIVIDAD	NON DÓNDE
EKAINA JUNIO 15 20:00	Musika Música: RUPER ORDORIKA – ‘Bakarka bi’	Hiriberri-Artzibar Villanueva de Arce
UZTAILA JULIO 20 19:00	Dokumentala Documental: ‘Contrabando y evasión en el Pirineo Navarro’ Organizado por Auñamendi zinemak antolatuta.	Nagore
27 19:00	Antzerkia Teatro: ERIZ ALBERDI (Sustrai taldea) ‘Munduari itzulia 80 egunetan’. Haurrentzako público infantil (Euskaraz en euskera)	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
ABUZTUA AGOSTO 2 19:00	‘Artzibar dantzan: tradiziozko dantzarantz’: PATXI LABORDA Hitzaldia Charla: (Gaztelaniaz en castellano) ‘Gureak ote? Betikoak omen?’ ‘¿Son nuestras? ¿Son de siempre?’ Tailerrak Talleres: (Gaztelaniaz en castellano)	Artzibarko Udalean Ayto. de Arce
6 19:00 20:30	• ‘Gure historia ezagutzea dantzatzen. Bertako Ingurutxoari begirada bat’. ‘Conocer nuestra historia bailando. Una mirada al Ingurutxo de la zona’.	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
13 19:00 20:30	• ‘Jaietan dantzan, plazan dantatzeko aukera izan dezagun’. ‘Bailando en fiestas para que podamos bailar en la plaza’. Izen emateko epea aurrerago iragarriko da. El plazo de inscripción se anunciará más adelante.	Nagoreko frontoia Frontón de Nagore
3 17:00 19:00	Haurrentzako zirko jarduerak eta jolasak – ZIRKOLORETSUA (euskaraz en euskera)	Nagore
5-9 11:00 13:00	Haurrentzako jolas eta tailerrak (4-12 urte años, euskaraz) Izena emateko epea: ekainaren 19a arte Plazo de inscripción: hasta el 19 de junio Info+: Euskara Zerbitzua 672 08 30 20 – euskara@burguete.es	Nagore
10 20:00	Musika Música: ALARMA MOREA	Azparren
31 19:00	Antzerkia Teatro: La Piel Producciones – ‘Liberarse. Reflexiones de armario’. Helduentzako Público adulto (Gaztelaniaz en castellano)	Zanduetza
IRAILA SEPTIEMBRE 7 19:00	Musika Música: CLAUDIA BESNÉ – ‘Arpa mendeetan zehar’	Artziko basiliza Ermita de Arce
28 19:00	Hitzaldia Charla: AMAIA NAUSIA ‘Sorginak euskal kulturaren: errealitate historikotik gaur egungo mitora. Las brujas en nuestra cultura: de la realidad histórica al mito actual’. (Gaztelaniaz en castellano)	Nagore
URRIA OCTUBRE 26 19:00	Antzerkia Teatro: ILUNA Producciones – ‘Ovejas negras’ Helduentzako Público adulto (Gaztelaniaz en castellano)	Zanduetza

Ibargoiti

Izagaondoa



VISITAS AL PETRUS MUSEUM

LIZARRAGA DE IZAGAONDOA
NAVARRA

Visita guiada para un máximo de 10 personas,
Previa reserva en el Tfno.: 659 30 39 94
Correo petrusmuseum@gmail.com



Lizoain - Arriasgoiti

ELIZAR LIZOAIN

EXPOSICIÓN - ERAKUSKETA

escultura actual de Navarra - gaur egungo sortzaileak

del 14 de agosto al 15 de septiembre / abuztuaren 14tik irailaren 15era

Inauguración 14 de agosto, 19:00 / Irekiera abuztuak 14, 19:00etan

- Haurrentzat ESKULANAK abuztuak 23 de agosto TALLERES INFANTILES, 17:00

-MAHAI-INGURUA irailaren 7 de septiembre COLOQUIO, 12:00 con N. Barberena

Jarraian BAZKARIA lagun artean / seguido COMIDA de artistas

Belén Arévalo - Pablo Juarros - Juanjo Abaurrea - Luis Aguas
Javier Pérez Fabo - Julián Lizarraga - Maider Lizarraga - Cuichán
Félix Lizarraga - Iñaki F. Iturmendi - Iosu Bayo - Cristina Cerdán
Silvia Etxandi - J. María Arce - Iñaki Moneo - Alfonso Mateo
Iñaki Villanueva - Koké Ardaiz - L. Aldaburu - Anabel Barberena
Javier Oyartzun - Luis Morea - Nery A. Prádenas

HORARIO / ORDUGEGIA

sábado, domingo y festivos 12:00 - 14:00 h.
laurnbata, igandea eta jai egunak 12:00 - 14:00
Laborables llamando / lan egunetan deituz
Tel. 620225034



NAFARROAKO
ESKUHAHDUNAK
ELKARTEA

Longuida

Lumbier



Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
948 880 874
cinlumbi@navarra.es

www.navarra.es/es/web/cin-lumbier-irunberri/inicio

Horario de apertura:

- De lunes a jueves y domingos: 10:00 a 14:00.
- Viernes y sábados de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 19:30.



PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

VERANO / 2024 / UDA

LUMBIER / IRUNBERRI



Plaza Mayor s/n
Plaza Nagusia z/g
31440 Lumbier / Irunberri
948 880 874
cinlumbi@navarra.es

www.focesdenavarra.es

CHARLA Y SALIDA PARA CONOCER A LOS MURCIÉLAGOS SAGUZARRAK EZAGUTZEKO HITZALDIA ETA IRTEERA

BatNight

FECHA / DATA:
21 de septiembre / Irailaren 21a

HORA / ORDUA:
19:30h conferencia
21:30h itinerario nocturno para avistamiento y escucha de murciélagos

*entre ambas actividades se dará tiempo libre para cenar
*Bi jardueren artean afaltzeko denbora egongo da

LUGAR / LEKUA:
Centro de Interpretación de las Foces
Arroilen Interpretazio Zentroa

INFORMACIÓN / INFORMAZIOA:
La actividad consistirá en una charla divulgativa sobre los murciélagos: biología, amenazas, estado de conservación, curiosidades... y a las 21:30h se realizará un paseo nocturno en el que se utilizarán detectores de ultrasonidos para localizar a las especies de quirópteros que habitan en la zona.

Imparte: Juan Tomás Alcalde. Dr. en Ciencias Biológicas, especializado en Quirópteros.

Jarduera saguzarrei (biología, mehatxuak, kontserbazio-egoera, bitxikeriak) buruzko hitzaldi batekin hasiko da. 21:30etan, gaueko ibilaldi bat egingo da, eta ultrasoinuen detektagailuak erabiliko dira inguruan bizi diren kiroptero-espezieak aurkitzeko.

Ematen du: Juan Tomás Alcalde. Zientzia Biologikoetan doktorea, kiropteroetan espezializatua

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA
INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA
PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

Monreal

Oroz Betelu

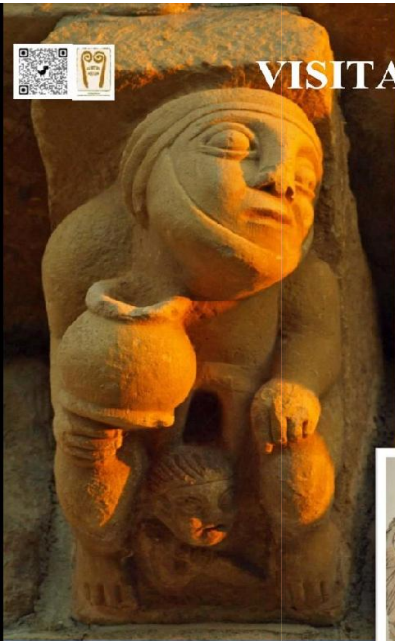
Romanzado

Unciti



VISITAS GUIADAS





SAN MARTÍN DE ARTÁIZ

ABRIL: Día 27, sábado, 11,00 horas.
JUNIO: Día 1, sábado, 11.00 horas.
AGOSTO: Día 3, sábado, 11.00 horas.
SEPTIEMBRE: Día 7, sábado, 11.00 horas.
OCTUBRE: Día 5, sábado, 11.00 horas.

ORGANIZA: Asociación Grupo Valle de Izagaondoa.
Proyecto MECNA: "Izagaondoa vive – Izagaondoa bizirik".
COLABORA: Parroquia de Artáiz.
La Asociación admite donativos para sus proyectos culturales.

Exhibición de danza urbana con Taupadak

La escuela de baile Taupadak representará a España en el campeonato mundial de "Hip Hop International" en Arizona, EE.UU.



UNCITI

Domingo 8 de septiembre Hora: 13:00



Ayuntamiento del Valle de Unciti
Comisión de Cultura



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

Urraúl Alto



SANTA FE DE BARATZAGAITZ

VISITA TEATRALIZADA

14 de Septiembre.

HORARIOS: 17:30H y 19:00H
Desde las 17:00h se repartirán las invitaciones
para cada uno de los pases hasta completar
aforo.



Colabora:   Gobierno de Navarra

Urraúl Bajo

Urroz Villa

Cuencas Prepirenaicas



CONCURSO FOTOGRÁFICO

TEMA:

“PAISAJE Y PATRIMONIO”



La Asociación Grupo Valle de Izagaondoa, convoca un Concurso Fotográfico bajo el tema: “Paisaje y Patrimonio”, con el objetivo de promocionar Izagaondoa, en su significado original “Lo que está en torno a Izaga”. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo-Monreal, Lizoáin-Arriasgoiti, Urroz-Villa, Urraúl Bajo)

BASES DEL CONCURSO:

- 01º- Está abierto a todos los públicos y edades.
- 02º- Las fotografías que se presenten han de ser inéditas.
- 03º- Deberán reflejar el paisaje o el patrimonio de la comarca de Izaga.
- 04º- Cada concursante puede participar con un máximo de 3 fotografías.
- 05º- Las 12 mejores fotografías serán premiadas con premios en especie y su publicación en el Calendario de Izagaondoa-2025.
- 06º- El jurado estará formado por cuatro miembros de la Junta Directiva de la Asociación Grupo Valle de Izagaondoa. Su decisión será inapelable.
- 07º- Las fotografías en formato JPEG se remitirán al correo: grupovalledeizagaondoa@gmail.com
- 08º- Cada fotografía deberá llevar un lema identificativo.
- 09º- En el mismo correo se pondrá el nombre y apellidos y número de teléfono del concursante.
- 10º- El plazo de entrega de fotografías termina el 30 de septiembre a las 24 horas.
- 11º- El concursante al presentarse acepta las bases de este concurso.

ARGAZKI LEHIAKETA

GAIA:

“PAISAIA ETA ONDAREA”

Izagaondoa Taldea Elkartek “Paisaia eta Ondarea” gaiaren inguruko Argazki Lehiaketa antolatatu du, Izagaondoa sustatzeko helburuarekin, “Izagaren inguruan dagoena” izeneko jatorrizko esanahian. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo Monreal, Lizoáin-Arriasgoiti, Urroz-Villa, Urraul Bajo)

LEHIAKETAREN OINARRIAK:

- 01º- Publiko eta adin guztientzat dago zabalik.
- 02º- Aurkezten diren argazkiek argitaragabeak izan behar dute.
- 03º- Izaga eskualdeko paisaia edo ondarea islatu beharko dute.
- 04º- Lehiakide bakoitzak gehienez 3 argazkirekin parte har dezake.
- 05º- 12 argazki onenak gauzazko sariekin sarituko dira, eta “Izagaondoa Egutegia-2025 bezala kaleratuko da.
- 06º- Epaimahaia Izagaondoa harana Talde Elkarteko Zuzendaritza Batzordeko lau kidek osatuko dute. Erabakia apelaezina izango da.
- 07º- JPEG formatuko argazkiak helbide honetara bidaliko dira: grupovalledeizagaondoa@gmail.com
- 08º- Argazki bakoitzak identifikazio-lelo bat izan beharko du.
- 09º- Mezu horretan bertan jarriko dira lehiakidearen izen-abizenak eta telefono-zenbakia.
- 10º- Argazkiak aurkezteko epea irailaren 30ean amaituko da, 24:00etan
- 11º- Lehiakideak, aurkeztean, lehiaketa honen oinarriak onartzen ditu.